

# Chicago Knanaya Catholic Parish Bulletin

Sacred Heart Knanaya Catholic Church, 611 Maple St., Maywood, IL 60153

St. Mary's Knanaya Catholic Church, 7800 W. Lyons St., Morton Grove, IL 60053

July 24, 2011, Volume 6, Issue 44

All issues of our bulletin are available at [www.knanayaregion.us/chicago/bulletin.htm](http://www.knanayaregion.us/chicago/bulletin.htm)

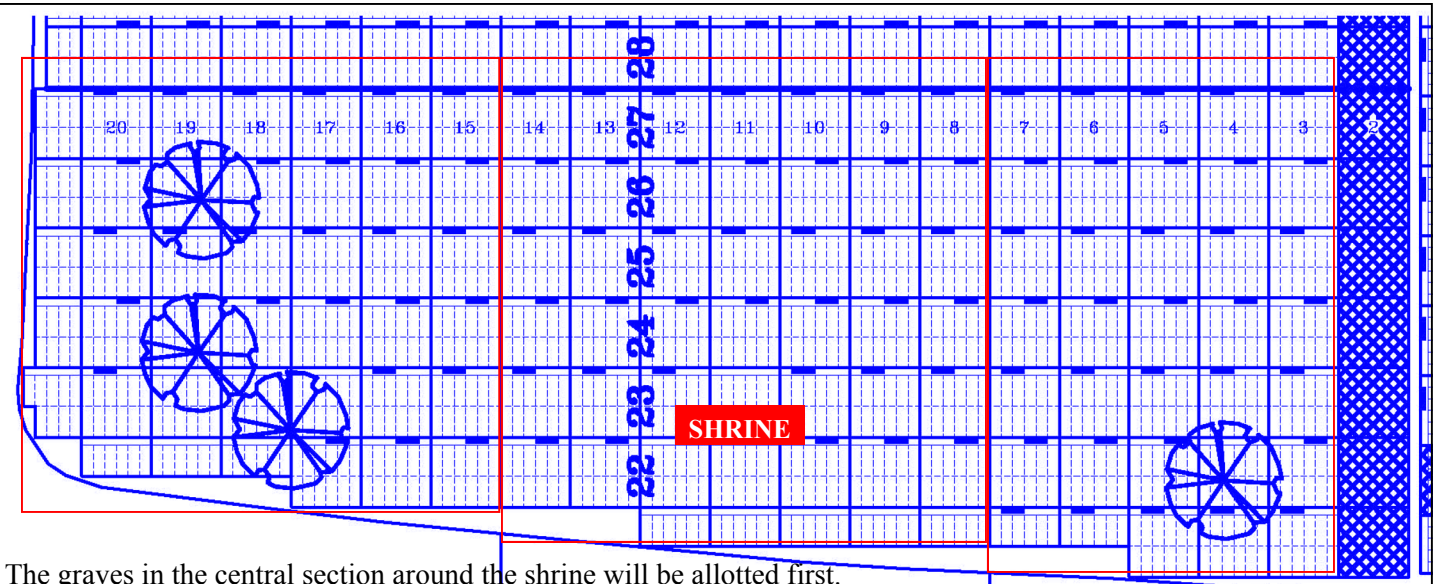
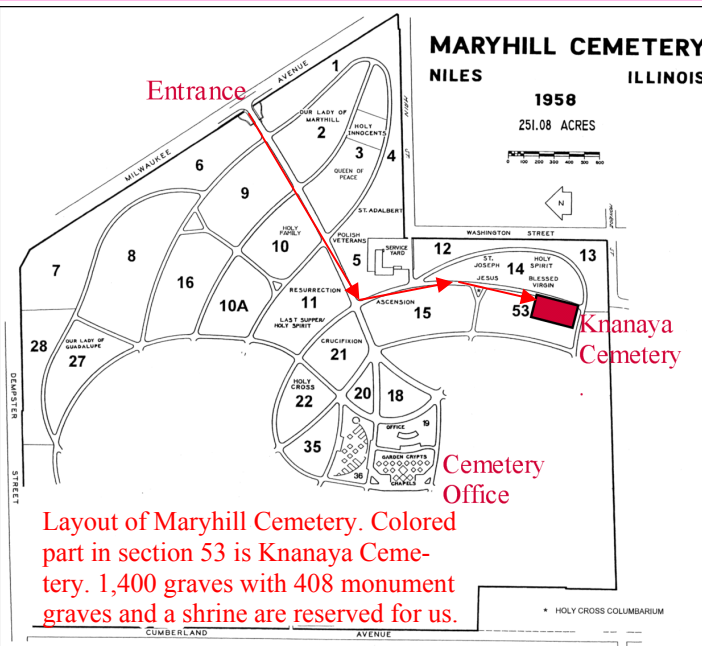


## നെൽസിൽ രണ്ടാമത്തെ ക്ലാനായ സെമിത്തേരി

\* നമ്മുടെ സെന്റ് മേരീസ് പള്ളിക്കു സമീപം നെൽസിലെ മേരീഹിൽ സെമിത്തേരിയിൽ ക്ലാനായക്കാർക്ക് രണ്ടാമത്തെ സെമിത്തേരി ലഭ്യമായിരിക്കുന്നു.  
 \* 1,400 പേരെ ഇവിടെ സംസ്കരിക്കുവാൻ കഴിയും.  
 \* ആഗസ്റ്റിൽ വാങ്ങുന്നവർക്ക് വമ്പിച്ച വിലക്കുറവ്.  
 \* പലിശ രഹിത തവണകളായി പണമടയ്ക്കാം.  
 \* വിശദ വിവരങ്ങൾ മൂന്നാം പേജിലെ വികാരിയുടെ സന്ദേശത്തിൽ

### FEATURES OF ST. MARY'S KNaNAYA CEMETERY AT MARYHILL IN NILES.

- ✓ 1,400 graves reserved for Knanaya Catholics
- ✓ Monument and Marker Graves are available.
- ✓ Parish Shrine and name board will be installed.
- ✓ Within one mile distance from St. Mary's Church
- ✓ Purchase starts on August 1, 2011.
- ✓ Special discount only in August 2011.
- ✓ Families can buy cluster of graves.
- ✓ Monthly payment with no interest and penalty
- ✓ Maintenance by Catholic Cemeteries.
- ✓ Those buried elsewhere can be moved here.
- ✓ Cemetery staff will do presentation on July 24th after 10:00 A.M. Holy Mass at St. Mary's Church
- ✓ Your questions will be answered after the presentation on Sunday, July 24th.
- ✓ Advance package price offered for grave, digging charge, concrete casket, and headstone.
- ✓ Common prayer service will be done here from our church on special occasions.
- ✓ Central location for our people in the North side.
- ✓ 1,460 graves for Sacred Heart Parish at Queen of Heaven Cemetery will also be available for us.
- ✓ Second Parish Cemetery of Knanaya Catholics outside the boundary of the Archeparchy of Kottayam.
- ✓ For reservations contact Peter Kulangara and Johnykutty Pillaveetil.



The graves in the central section around the shrine will be allotted first.

**STAFF**

Pastor / vicar: Fr. Abraham Mutholathu Jacob  
5212W. Agatite Ave., Chicago, IL 60630.  
(773) 412-6254 (cell) mutholath2000@yahoo.com  
Associate Pastor: Fr. Saji Pinarkayil: 224-659-6586  
sajipinarkayil@gmail.com  
www.knanayaregion.us/chicago

**FOR HALL BOOKINGS**

Sacred Heart: Joy Vachachira 630-416-7248  
St. Mary's: Polson Kulangara 847-207-1274

**FOR SACRISTIANs**

Sacred Heart: Binoy Kizhakkannadyil 312-513-2361  
St. Mary's: Sr. Xavier S.V.M. 847-603-8881 (Convent)

For list of other volunteers / upcoming events, visit:

[www.knanayaregion.us/chicago/staff.htm](http://www.knanayaregion.us/chicago/staff.htm)

[www.knanayaregion.us/chicago/calendar.htm](http://www.knanayaregion.us/chicago/calendar.htm)

**HOLY MASS**

SUNDAY 10:00 A.M. at Sacred Heart and St. Mary's.  
5:30 P.M. at St. Mary's.

MONDAY - THURSDAY 7:00 P.M. St. Mary's.

FRIDAY 6:00 P.M. at St. Mary's & 7:00 P.M. at Sacred Heart.



July 2011						
S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

**FRIDAY, JULY 22, 2011**

Holy Mass at St. Mary's at 6:00 P.M. and Sacred Heat at 7:00 P.M.

**SATURDAY, JULY 23, 2011**

Holy Mass and Novena at both churches at 10:00 A.M.

**SUNDAY, JULY 24, 2011**

**Feast Celebration of St. James** at Sacred Heart at 10:00 A.M. sponsored by Jacobs of the parish. Coordinator: Jacob Pullappallil.

Holy Mass at Sacred Heart and St. Mary's at 10:00 A.M.

**Presentation and discussion at parish hall at 11:20 A.M. on the second Knanaya Catholic Cemetery at Maryhill, Niles.**

Holy Mass at St. Mary's at 5:30 P.M.

**MONDAY, JULY 25, 2011**

**Feast Day of St. Jacob / Bishop Mar Jacob Angadiath.**

Holy Mass at St. Mary's at 7:00 P.M.

**TUESDAY, JULY 26, 2011**

**Death Anniversary of Mar Thomas Tharayil (1975).**

Holy Mass at St. Mary's at 7:00 P.M.

**WEDNESDAY, JULY 27, 2011**

Holy Mass at St. Mary's at 7:00 P.M.

**THURSDAY, JULY 28, 2011**

**Feast Day of St. Alphonsa**

Confession, Holy Mass, and novena at St. Mary's at 7:00 P.M.

SATURDAY 10:00 A.M. at both churches.

**RELIGIOUS EDUCATION**

From second Sunday of September

ON SUNDAYS 10:00 A.M. to 11:15 A.M. at both churches.

**ADORATION**

First Fridays after Mass at both churches.

Every Saturday from 11:00 A.M. to 5:00 P.M. at St. Mary's.

**NOVENAS**

**B.V. Mary** after Saturday 10:00 A.M. Mass at both churches.

**St. Jude** on Thursdays at 7:00 P.M. at St. Mary's.

**St. Michael** 3rd Friday of the month after 7:00 P.M. Mass at Sacred Heart.

**PRAYER GROUP**

Sundays after 10:00 A.M. Mass at both churches.

**ROSARY**

Mon. - Thurs. 6:30 P.M. & Friday at 5:30 P.M. at St. Mary's.

**ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY**

Sundays after 10:00 A.M. Mass at Sacred Heart.

**LEGION OF MARY**

1st and 3rd Saturdays after Mass at Sacred Heart.

Every Thursday after 7:00 P.M. Mass at St. Mary's.

**FRIDAY, JULY 29, 2011**

Holy Mass at St. Mary's at 6:00 P.M. and Sacred Heat at 7:00 P.M.

**SATURDAY, JULY 30, 2011**

Feast day of St. Ignatius of Loyola

Holy Mass and Novena at both churches at 10:00 A.M.

**SUNDAY, JULY 31, 2011 First Sunday of Kaitha**

**Feast Celebration of St. Alphonsa** at Sacred Heart and St.

Mary's churches at 10:00 A.M.

Holy Mass at St. Mary's at 5:30 P.M.

**MONDAY, AUGUST 1, 2011**

Holy Mass at St. Mary's at 7:00 P.M.

**TUESDAY, AUGUST 2, 2011**

Holy Mass at St. Mary's at 7:00 P.M.

**WEDNESDAY, AUGUST 3, 2011**

Holy Mass at St. Mary's at 7:00 P.M.

**THURSDAY, AUGUST 4, 2011**

Confession, Holy Mass, and novena at St. Mary's at 7:00 P.M.

**FRIDAY, AUGUST 5, 2011**

**First Day of the Main Feast of St. Mary's Church at 6:30 P.M. Main Celebrant: Bishop Mar Jacob Angadiath.**

**Flag Hoisting, Ladinge, Holy Mass and Entertainments by Ministries of Sacred Heart and St. Mary's Parishes.**

Holy Mass at Sacred Heat at 7:00 P.M.

**SATURDAY, AUGUST 6, 2011**

Holy Mass and Novena at both churches at 10:00 A.M.

**Second Day of the Main Feast of St. Mary's Church at 5:30 P.M. Holy Mass, Prasudenti Vazcha, Kaplon Vazcha and Entertainments by Koodara Yogams of Sacred Heart and St. Mary's Parishes.**

# വികാരിയുടെ സന്ദേശം



## പ്രവാസി ക്ലാനായക്കാരുടെ രണ്ടാമത്തെ സെമിത്തേരിയും ഷിക്കാഗോയിൽ

എന്റെ പ്രിയ സഹോദരങ്ങളേ,

ഷിക്കാഗോ സെന്റ് മേരീസ് ക്ലാനായ ഇടവകയുടെ പ്രഥമ വാർഷികത്തിൽ ദൈവവും പരിശുദ്ധ അമ്മയും നമുക്കു സമ്മാനമായി നല്കിയിരിക്കുന്നത് പ്രവാസി ക്ലാനായക്കാർക്കുള്ള രണ്ടാമത്തെ ഇടവക സെമിത്തേരിയാണ്. അതിനുവേണ്ട അനുവാദം നല്കിയ ഷിക്കാഗോ അതിരൂപതാധ്യക്ഷൻ അത്യുന്നത കർദ്ദിനാൾ ഫ്രാൻസിസ് ജോർജിനോടും, അദ്ദേഹത്തോടു നമുക്കു വേണ്ടി ശിപർശ ചെയ്ത രൂപതാധ്യക്ഷൻ മാർ ജേക്കബ് അങ്ങാടിയത്തു പിതാവിനോടും നാം കടപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

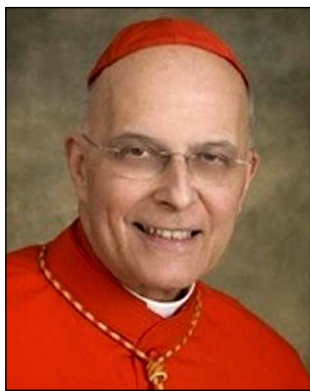
നമ്മുടെ പ്രഥമ പ്രവാസി ക്ലാനായ സെമിത്തേരി 2007 മെയ് 15 മുതൽ ഹിസെഡ് സിറ്റിയിലെ ക്യൂൻ ഓഫ് ഹെവൻ സെമിത്തേരിയിൽ നിലവിൽവന്നു. ഷിക്കാഗോയുടെ വടക്കു ഭാഗത്തു തിങ്ങിപ്പാർക്കുന്ന അനവധി ക്ലാനായ കുടുംബങ്ങൾ ദുരൂഹതയോടെ ഈ സെമിത്തേരിയുടെ സൗകര്യം പ്രയോജനപ്പെടുത്തുവാൻ വൈമനസ്യം കാണിക്കുന്നതിനാലും, നമുക്ക് ഇപ്പോൾ രണ്ട് ഇടവക പള്ളികൾ ഉള്ളതിനാലുമാണ് സെന്റ് മേരീസ് പള്ളിക്കു സമീപം രണ്ടാമത്തെ സെമിത്തേരി ആവശ്യമായി വന്നത്. ഇവ രണ്ടുംകൂടിയായാകുമ്പോൾ 2,860 പേരെ സംസ്കരിക്കുന്നതിനുള്ള സൗകര്യമാണ് നാം മുൻകൂട്ടി ഷിക്കാഗോയിൽ സജ്ജമാക്കിയിരിക്കുന്നത്.

പുതിയ സെമിത്തേരിയുടെ പ്രത്യേകതകൾ ഇവയാണ്: (1) നമ്മുടെ സെന്റ് മേരീസ് പള്ളിയുടെ ഒരു മൈൽ ചുറ്റളവിലാണ് ഈ സെമിത്തേരി. (2) നമ്മുടെ ധാരാളം ആൾക്കാരെ മുൻ ഈ സെമിത്തേരിയിൽ സംസ്കരിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതിനാൽ അവരെ ക്ലാനായ സെമിത്തേരിയിലേയ്ക്കു മാറ്റുവാൻ എളുപ്പമാണ്. (3) സെന്റ് മേരീസ് ഇടവക വികാരിയുടെ കത്തുമായി വരുന്നവരെ മാത്രമേ ഇവിടെ സംസ്കരിക്കുകയുള്ളൂ. (4) ആഗസ്റ്റ് ഒന്നു മുതൽ 31 വരെ കുറഞ്ഞ നിരക്കിൽ ഇവിടെ ഗ്രേവ്സ് വാങ്ങാം. ഇപ്പോൾ \$1,375 വിലയുള്ള മാർക്കർ ഗ്രേവ്സ് \$1,211.35നും, \$2,500 വിലയുള്ള മോണമെന്റ് ഗ്രേവ്സ് \$2,280നും ലഭ്യമാണ്. (5) കുടുംബങ്ങൾക്ക് കൂടുതൽ ഗ്രേവ്സ് ഒന്നിച്ചു വാങ്ങി ഫാമിലി സെക്ഷൻ സജ്ജമാക്കാം. (6) ഗ്രേവ്സിനു വേണ്ടിവരുന്ന തുക പലിശ രഹിത പ്രതിമാസ തവണകളായി അടച്ചാൽ മതിയാകും. തവണയിൽ വീഴ് വന്നാൽ പിഴ ഈടാക്കില്ല. (7) മറ്റു പ്രദേശങ്ങളിൽ അടക്കിയവരെ ഇവിടേയ്ക്കു മാറ്റി സംസ്കരിക്കുമ്പോൾ മുമ്പു വാങ്ങിയ ഗ്രേവ്സിന്റെ തുക തിരികെ ലഭിക്കും. മേരിഹില്ലിൽ സംസ്കരിച്ച

വരെ ഇവിടേയ്ക്കു മാറ്റുന്നതിന് \$3,400 ചെലവാകും. മറ്റു സെമിത്തേരികളിൽ സംസ്കരിക്കപ്പെട്ടവരാണെങ്കിൽ ട്രാൻസ്പോർട്ടേഷൻ \$350 കൂടി നൽകണം. ക്ലാനായ സെമിത്തേരിയിൽ ഫാമിലി സെമിത്തേരി ആഗ്രഹിക്കുന്നവർക്ക് ഇതു സൗകര്യപ്രദമാണ്. (8) സേക്രഡ് ഹാർട്ട് സെമിത്തേരിയിലേതുപോലെ ഇവിടെയും വൈദികർ സന്യസ്തർ എന്നിവർക്കുവേണ്ടി 12 ഗ്രേവ്സ് ഇടവകയ്ക്കു സൗജന്യമായി നല്കിയിട്ടുണ്ട്. (9) മേരിഹില്ലിൽ നമ്മുടെ സെമിത്തേരിയെ വേർതിരിച്ചറിയുവാനും പൊതു പ്രാർത്ഥനകൾ നടത്തുവാനുമായി, ക്ലാനായ സെമിത്തേരിയുടെ പേര് ആലേഖനം ചെയ്ത ഇടവകവക ഗ്രോട്ടോ സ്ഥാപിക്കുന്നതാണ്. (10) ആദ്യം വാങ്ങുന്നവർക്ക് തങ്ങളുടെ താല്പര്യമനുസരിച്ച് ഗ്രോട്ടോയോടു ചേർന്നോ വഴിയരികിലോ ഗ്രേവ്സ് തെരഞ്ഞെടുക്കാം. (11) സകല മരിച്ചവരുടെയും ഓർമ്മ ദിവസങ്ങളിലും മറ്റു വിശേഷാവസരങ്ങളിലും പൊതു പ്രാർത്ഥനയോടനുബന്ധിച്ച് നാട്ടിലേതുപോലെ ഇവിടെയും എല്ലാ കുഴിമാടങ്ങളിലും വിശുദ്ധ ജലം തളിക്കുന്നതും ധൂപാർച്ചന നടത്തുന്നതുമാണ്. (12) ഈ സെമിത്തേരിയുടെ എക്കാലത്തെയും സംരക്ഷണ ചുമതല ഷിക്കാഗോ അതിരൂപതയുടെ സെമിത്തേരി വിഭാഗത്തിനാണ്.

ഈ സെമിത്തേരിയെ സംബന്ധിച്ച കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ ജൂലൈ 24 ഞായറാഴ്ച രാവിലെ 10:00ന്റെ കർബാനയെ തുടർന്ന് ഷിക്കാഗോ അതിരൂപതയുടെ കാത്തലിക് സെമിത്തേരി സർവ്വീസസിന്റെ ഡയറക്ടർ ഡാനിയേൽ ഒലിപ്രാ അവതരിപ്പിക്കും. അപ്പോൾ നമ്മുടെ സംശയങ്ങൾക്ക് അദ്ദേഹം വിശദീകരണം തരുന്നതാണ്.

ഷിക്കാഗോയിലെ വിവിധ സെമിത്തേരികളിൽ ലക്ഷക്കണക്കിന് ശവകുടീരങ്ങൾക്കിടയിൽ നമ്മുടെ പരേതരുടെ ഭൗതികാവശിഷ്ടങ്ങൾ അജ്ഞാതമായി പോകാതെ നൂറ്റാണ്ടുകൾ കഴിഞ്ഞാലും ഇടവക സെമിത്തേരിയിൽ അവയെ കണ്ടെത്തുവാൻ നമ്മുടെ ഈ സംവിധാനം സഹായിക്കും. നാട്ടിൽ ഇടവക സെമിത്തേരിയും കുടുംബ കല്ലറകളുമുണ്ടെങ്കിലും നാം വാങ്ങുന്നവ ശാശ്വത



Our sincere thanks to H.E. Cardinal Francis George and Mar Jacob Angadiath for their support to establish the two Knanaya Catholic Cemeteries in Chicago.

**നമുങ്ങുവെട്ടും**

കുറപ്പെടുത്തലുകളേക്കാൾ ക്രിയാത്മക പ്രവർത്തനങ്ങൾകൊണ്ടേ സമുദായത്തിനു പ്രയോജനമുള്ളൂ.



\$1,000 sponsors for the front elevation of St. Mary's Church. More sponsors are welcome besides the current 52.

# സെന്റ് വിൻസെന്റ് ഡി പോൾ സൊസൈറ്റിയുടെ വാർഷിക റിപ്പോർട്ട്

ബേബി കാരിക്കൽ

എളിയ പരിശ്രമങ്ങൾക്ക് ലോകത്തിൽ വലിയ മാറ്റങ്ങൾ വരുത്തുവാൻ സാധിക്കും എന്നതിന്റെ ഉത്തമ ഉദാഹരണമാണ് ജീവകാരുണ്യ പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ മുഴുകി ജീവിച്ച്, പാവപ്പെട്ടവരിലൂടെ ദൈവത്തെ സ്നേഹിക്കുകയും സേവിക്കുകയും ചെയ്ത വിശുദ്ധ വിൻസെന്റ് ഡി പോളിന്റെ ജീവിതം. ഈ പാതയിൽ ഉറച്ചു വിശ്വസിച്ചുകൊണ്ടു പ്രവർത്തിക്കുന്ന നമ്മുടെ സേക്രഡ് ഹാർട്ട് ഇടവകയിലെ സെന്റ് വിൻസെന്റ് ഡി പോൾ സംഘടന എളിയ കുറെ നല്ല കാര്യങ്ങൾ ചെയ്യുവാൻ സാധിച്ചു എന്നതിൽ സന്തോഷമുണ്ട്.

ഇടവകയിലെ സാമ്പത്തികമായി പിന്നോക്കം നില്ക്കുന്ന ഒരു കുടുംബത്തിലെ കുട്ടിക്ക് നേഴ്സിംഗ് പഠനത്തിനുവേണ്ടി 600 ഡോളറും കൊടുക്കുന്നതിന് 2010-11 വർഷത്തിൽ സാധിച്ചു. ഇതുവരെ ലഭിച്ച തുണികളും ടീൻ ഫുഡും ഷിക്കാഗോ അതിരൂപതയുടെ കാത്തലിക് ചാരിറ്റീസ് വഴി മൂന്നു തവണ സഹായാർഹർക്കു നല്കി.

മലബാർ മേഖലയിൽനിന്നും തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട അർഹരായ വയോജനങ്ങൾക്കു ചികിത്സാ സഹായം നല്കുന്നതിനുവേണ്ടി, രണ്ടു തവണകളായി 2,000 ഡോളറും, പയ്യാവൂർ ഇടവകയിൽ സാമ്പത്തികമായി വളരെ ബുദ്ധിമുട്ടനുഭവിക്കുന്ന മൂന്നു കുടുംബങ്ങൾക്ക് 500 ഡോളർ വീതവും, കൂടല്ലൂർ സെന്റ് മേരീസ്

ഇത്രയും കാര്യങ്ങൾ നമ്മുടെ സംഘടനയ്ക്കു ചെയ്യുവാൻ കഴിഞ്ഞത് ഈ സംഘടനയ്ക്കു ഏറെ പ്രോത്സാഹനവും നിർദ്ദേശവും നല്കുന്ന ബഹുമാനപ്പെട്ട മുത്തോലത്തച്ചൻ എല്ലാവർഷത്തെയും വി. വിൻസെന്റ് ഡി പോളിന്റെ തിരുനാളുകൾക്കു ലഭിക്കുന്ന നേർച്ച പണംമുഴുവൻ സംഘടനയുടെ ജീവകാരുണ്യ പ്രവർത്തനങ്ങൾക്കു നല്കുന്നതുകൊണ്ടും, എല്ലാ ഞായറാഴ്ചയും അംഗങ്ങളിൽ നിന്നു ലഭിക്കുന്ന രഹസ്യ പിരിവുകൊണ്ടും, സംഘടനയിലെ സഹായാഗങ്ങളുടെ സഹകരണംകൊണ്ടുമാണ്. ഈ സംഘടനയെ സഹായിക്കുന്ന എല്ലാവരെയും പരസ്നേഹ പ്രവർത്തനങ്ങളുടെ സ്വർഗീയ മദ്ധ്യസ്ഥനായ വി. വിൻസെന്റ് ഡി പോളിന്റെ നാമത്തിൽ ദൈവം അനുഗ്രഹിക്കട്ടെയെന്നു പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു.

(Continued from page 3)


മല്ല. എന്നാൽ നാം ഇവിടെ വാങ്ങുന്ന ഗ്രേവ്സിന് അനിശ്ചിത കാല ഉടമ്പടിയാണുള്ളത്. ഒരാളെ സംസ്കരിച്ചിടം മറ്റൊരാൾക്കായി തുറക്കാതെ കാലാകാലം പുല്ലുവെട്ടി സംരക്ഷിക്കുവാനുള്ള നിശ്ചിത തുക സെമിത്തേരി അധികൃതർ സംസ്ഥാന നിയമ പ്രകാരം നിക്ഷേപിക്കുന്നുണ്ട്. അതിനാൽ മറ്റുള്ളവർക്കു സാധിക്കാത്ത ഈ നല്ല സൗകര്യം പ്രയോജനപ്പെടുത്തുവാൻ ഏവരെയും ക്ഷണിക്കുന്നു.

ജീവകാരുണ്യ പ്രവർത്തനം ചെയ്യുവാൻ താല്പര്യമുള്ളവർക്ക് പ്രായഭേദമന്യേ സെന്റ് വിൻസെന്റ് ഡി പോൾ സംഘടനയിൽ അംഗമാകാവുന്നതാണ്. ഒരിക്കൽകൂടി ഏവരുടെയും സഹായ സഹകരണങ്ങൾക്കു സംഘടനാഗങ്ങളുടെ പേരിൽ നന്ദിയും സ്നേഹവും അറിയിക്കുന്നു.

ക്ലാനായ സെമിത്തേരിയിൽ സ്ഥാപിക്കുന്ന ഗ്രോട്ടോയ്ക്ക് മുപ്പതിനായിരത്തിലധികം ഡോളറിന്റെ ചെലവു പ്രതീക്ഷിക്കുന്നു. നമ്മുടെ പാരിഷ് കൗൺസിലിൽ തീരുമാനിച്ചതനുസരിച്ച് നമ്മുടെ സെമിത്തേരിയിൽ ഗ്രേവ്സ് വാങ്ങുന്നവർ ഒരു ഗ്രേവിന് \$100 വീതം ഗ്രോട്ടോയുടെ നിർമ്മാണത്തിനു സംഭാവനയായി പള്ളിയിൽ ഏല്പിക്കണം.

ആദ്യഘട്ടത്തിൽ കഴിവതും ആളുകൾ ഗ്രേവ്സ് വാങ്ങിയെങ്കിലേ സെമിത്തേരി അധികൃതർ നമുക്കു വാഗ്ദാനം ചെയ്തതെല്ലാം നിറവേറുകയുള്ളൂ. കഴിവതും കുടുംബങ്ങൾ ഗ്രേവ്സ് ഒന്നിച്ചു വാങ്ങി മരണാനന്തവും തങ്ങൾ ഒന്നിച്ച് അന്ത്യവിശ്രമം കൊള്ളുന്നതിനുള്ള സംവിധാനം ഉറപ്പാക്കുന്നത് അഭികാമ്യമാണ്. ദീർഘകാല നന്മ കൈവരുത്തുന്ന ഈ നല്ല പദ്ധതിയിൽ ഏവരുടെയും സഹകരണം പ്രതീക്ഷിക്കുന്നു.

ഒത്തിരി സ്നേഹത്തോടെ,  
ഫാ. ഏബ്രഹാം മുത്തോലത്ത



**CONDELENCE TO  
PUTHENPURAYIL  
PHILIP AND DOLLY**

And other family members of **FINOY (THOMMAN)** at his sudden departure to heavenly glory at the age of 17. We all miss him. Our prayers are with him and the grieving family.

- Sacred Heart & St. Mary's  
Knanaya Catholic Parishes  
of Chicago.

# നമ്മുടെ സെന്റ് മേരീസ് പള്ളിയിലെ പ്രധാന തിരുന്നാൾ

ആഗസ്റ്റ് 5, 6, 7 (വെള്ളി, ശനി, ഞായർ) ദിവസങ്ങളിൽ

**ആഗസ്റ്റ് 5, വെള്ളി വൈകുന്നേരം 6:30 മുതൽ**

പതാക ഉയർത്തൽ, തിരുസ്വരൂപം വെഞ്ചരിക്കൽ, ലദീഞ്ഞ്, പാട്ടുകർബാന, പ്രസംഗം:

**ബിഷപ്പ് മാർ ജേക്കബ് അങ്ങാടിയാത്ത്**

ഷിക്കാഗോ സേക്രഡ് ഹാർട്ട്, സെന്റ് മേരീസ് ക്ലാനായ കാത്തലിക് ഇടവകകളുടെ

വിവിധ മിനിസ്ട്രികൾ അവതരിപ്പിക്കുന്ന **കലാസന്ധ്യ**

**ആഗസ്റ്റ് 6, ശനി വൈകുന്നേരം 5:30 മുതൽ**

ലദീഞ്ഞ്, പാട്ടുകർബാന, പ്രസംഗം, പ്രസുദേന്തി വാഴ്ച, നൊവേന, കപ്പോൻ വാഴ്ച.

ഫാ. ഏബ്രഹാം മുത്തോലത്ത് & ഫാ. സജി പിണറകയിൽ

ഷിക്കാഗോ സേക്രഡ് ഹാർട്ട്, സെന്റ് മേരീസ് ക്ലാനായ കാത്തലിക് ഇടവകകളുടെ

കൂടാരയോഗങ്ങൾ അവതരിപ്പിക്കുന്ന **കലാസന്ധ്യ**

**ആഗസ്റ്റ് 7, ഞായർ രാവിലെ 10:00 മുതൽ**

ലദീഞ്ഞ്, തിരുന്നാൾ കർബാന, പ്രസംഗം,

**റവ. ഫാ. ആന്റണി ഇണ്ടത്തിൽ (വികാരി ജനറാൾ)**

ആഘോഷമായ തിരുന്നാൾ പ്രദക്ഷിണം, വാദ്യ മേളങ്ങൾ, അടിമ സമർപ്പണം, ലേലം.



## THE FIRST MAIN FEAST OF OUR ST. MARY'S CHURCH IN MORTON GROVE

August 5th Friday at 6:30 P.M.

Flag Hoisting, Blessing of the statue, Ladinge, Holy Mass, Homily

by His Excellency Bishop Mar Jacob Angadiath

Entertainments by All Ministries of Sacred Heart and St. Mary's Parishes.

August 6th Saturday at 5:30 P.M.

Traditional liturgy by Fr. Abraham Mutholath and Fr. Saji Pinarkayil

Entertainments by Koodara Yogams of Sacred Heart and St. Mary's Churches.

August 7th Sunday at 10:00 A.M.

Holy Mass and Homily by **Rev. Fr. Anthony Thundathil, Vicar General**

Colorful Procession around the church.

### SPONSORS OF THE FEAST

Stephen Kizhakkekuttu  
Sabu Tharathattel  
Binu Kaithakkathottiyil  
Roy Nedumchira

Thampy Viruthikulangara  
Thomas Appozhiparambil  
Biju Thuruthiyil  
Sunny Idiyalil

Joshua Pattapathiyil  
Kujumon Kulangara  
Jojo Analil  
Mathew Manappallil

FEAST CELEBRATION OF  
**ST. JAMES THE APOSTLE**  
On Sunday, July 24th at 10:00 A.M.  
at Sacred Heart Church.



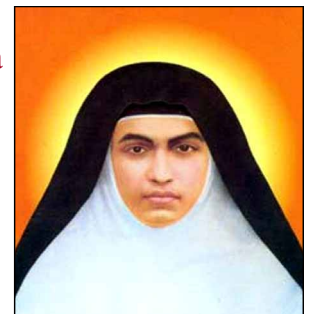
വിശുദ്ധ യാക്കോബ് ശ്ലീഹായുടെ  
തിരുന്നാൾ  
ജൂലൈ 24 ഞായറാഴ്ച രാവിലെ 10:00ന്  
പ്രസുദേന്തിമാർ:  
ഇടവകയിലെ യാക്കോബ് നാമധാരികൾ.  
കോർഡിനേറ്റർ: ജേക്കബ് പുല്ലാപ്പള്ളി.

FEAST CELEBRATION OF **SR. ST. ALPHONSA**  
On Sunday, July 31st at 10:00 A.M.

At our both churches.

Sponsors at Sacred Heart:  
Sunny & Rosamma Accathara

വിശുദ്ധ  
അൽഫോൽസാമ്മയുടെ  
നമ്മുടെ ഇടവകകളിലെ തിരുന്നാൾ  
ജൂലൈ 31 ഞായറാഴ്ച  
രാവിലെ 10:00ന്.



# First Anniversary Photos of St. Mary's Church



Inauguration of the celebration.



Jaibu Kulangara honoring Artist Narayanan Kuttappan.



Blessing of the Shrine of Our Lady of Mount Carmel.



Procession by Koodara Yogams before games.



### For Favors Received



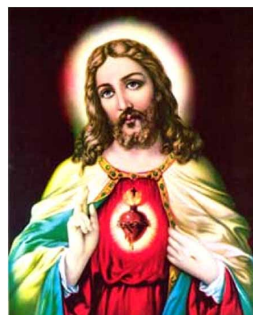
- Mathew & Peena Manappallil

### For Favors Received



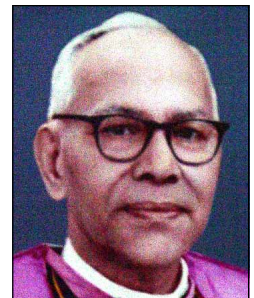
- Sally Aikaraparamil

### For Favors Received



- A Firm Believer

### Death Anniversary (07-26-1975)



**Mar Thomas Tharayil**  
Former Bishop of Kottayam

**READINGS & READERS** ശ്രീഹരാക്ഷാലം (Seventh Sunday of Apostles)

JULY 24	READINGS	SACRED HEART 10:00 A.M.	ST. MARY'S 10:00 A.M.
1ST	Deut. 4:10-24	Denny Pullappallil	Daina Kulangara
2ND	1 Cor. 15:58-16:4	Michelle Pullorkunnel	Ashley Joy Poothara
GOSPEL	Luke 13:22-35	Enter through the narrow door	

**READINGS & READERS** കൈത്താക്ഷാലം (First Sunday of Kaitha)

JULY 31	READINGS	SACRED HEART 10:00 A.M.	ST. MARY'S 10:00 A.M.
1ST	Act. 5:12-32	Mercy Sabu Elavumkal	Ryan Kattapuram
2ND	1 Cor. 1:9-16	Dennis Changumoolayil	Lissy Thottappuram
GOSPEL	Luke 14:1-14	Jesus' disciples are humble and sincere.	



**FEAST GREETINGS!**

Greetings and prayers from Sacred Heart & St. Mary's Knanaya Catholic Parishes and Knanaya Catholic Region to our Bishop Mar Jacob Angadiath on the feast of his patron saint, St. James, the Apostle on July 25.


**OFFERINGS** July 17

ST. MARY'S, MORTON GROVE	
St. Jude Novena	127.00
Sunday Offerings 10:00 A.M.	981.00
Evening Mass at 5:30 P.M.	288.00
Facility Usage: Main East H.S.	10,220.00
Piggy Bank	70.00
Fund Raising	1,750.00
Monthly Pledge	8,515.00
Rel. Edu. Sponsor	250.00
Sponsors: Front Elevation	5,000.00
<b>TOTAL ST. MARY'S</b>	<b>27,201.00</b>

SACRED HEART, MAYWOOD	
Sunday 10:00 A.M. Mass	657.00
Guadalupe Shrine	99.00
<b>TOTAL MAYWOOD</b>	<b>756.00</b>

AGAPE MOVEMENT	
St. Mary's Store	144.82
Sacred Heart Store	37.00
Bulletin Donation	135.00
Manthra / Death Anniversary	71.00
Donation Box	104.83
<b>TOTAL AGAPE</b>	<b>492.65</b>

**Best Wishes to**  
**Rev. Dr. Mathew Manakkatt**  
**New Director of**  
**Knanaya Mission of Philadelphia**

Justin son of Mohan Makil and Gracy from Makil family belonging to Knanaya Catholic Mission, New York with Smitha d/o Thomas Kurian and Santy from Pulimoottil family belonging to Knanaya Catholic Parish, Chicago on August 6, 2011. (2/3).

**SUMMER CAMP AT ST. MARY'S**

For junior alter servers and choir members from Thursday - Saturday, August 11, 12, & 13 from 10:00 A.M. 4:00 P.M. to develop the faith and improve religious devotion. For Registration, please contact Saji Poothruckayil, Jose Ikaraparambil, or Anil Mattathikunnel



**Hi 5 POWER WASH**  
SERVING CHICAGO AND SUBURBS



It is the Chicago Law to do Power Wash at every Gas Stations Twice in a year

**DEMPSTER & OZARK SHELL**  
 7736 W. DEMPSTER, MORTON GROVE, IL  
 TEL: 847-966-7200, CELL 312 560 1600





ALEX Chief Mechanic    LUKACHEN Chief Mechanic    RENE Assit. Technician

**Good News: We Open Sundays**  
 Sunday: 10am - 4pm  
 Monday to Saturday: 8am - 7pm

We do: All Mechanical, Electrical & Body Works  
 We will beat any competitive price




WE DO: TOWING, LOCKOUTS, HUMPSTARTS, TIRE CHANGE, BATTERY CHARGE etc...

--- Bring this Coupon ---



**10<sup>th</sup> ANNIVERSARY SPECIAL**  
**Oil Change \$ 12.99**  
 Most Cars (with Premium Oil)



**Binu George**  
Phone (847) 635-7335  
Fax (847) 635-7339

**OLD OR NEW, DOMESTIC OR IMPORT, WE ARE YOUR DEALERSHIP ALTERNATIVE!**

Golf & Mt Prospect Marathon 10 W Golf RD, Des Plaines Illinois 60016

Your Call is Always Welcome

## Attorney Steve Crifase

Ph.: 312-855-0511  
Fax: 312-855-0537  
8 South Michigan, Suite 2000,  
Chicago, Illinois 60603

Dupage County Office and Home Visits Available


**SERVING THE MALAYALEE COMMUNITY SINCE 1982**

- Personal Injury
- Wrongful Death
- Medical Negligence
- Car Accidents
- Slip and Fall
- Work Injuries

## Gaanam Videos & Photos

The Professional touch on Videography & Photography

**CALL**



**Anil Edukutharayil**  
Cell: 630.202.5969  
Res: 847.594.7518

We Specialize: Wedding, Stage Program and all other functions

anil.gaanam@gmail.com

**SPACE AVAILABLE FOR YOUR ADVERTISEMENT HERE**

### ANIL MALHOTRA & CO.LTD

Certified Public Accountants  
Anil Malhotra CA; EA; CPA.

Over 30 years of Experience in Personal & Business Tax & Accounting Services.

Please Contact: **JAMES MATHEW E.A.**  
Sr. Consultant  
4217 MAIN ST. SKOKIE, IL 60076  
(Off) 847-674-6112 (Fax) 847-674-6117



### ROYAL TRAVEL SERVICE

3423 W. LAWRENCE AVE, ROOM #5, CHICAGO, IL 60625  
TEL: (773) 509-9600, FAX: (773) 509-1196

\*KUWAIT AIRWAYS \* AIR INDIA \* MALAYSIAN  
\* SWISS AIR \* BRITISH AIRWAYS \* LUFTHANSA  
AIR FRANCE \* KLM \* SINGAPORE AIR, ETC.,

### YOUR KNAVAYA TRAVEL AGENCY

CONTACT: JOSE KORATTIYIL, JAY KALAYIL, CHERIAN VENKADATHU

### Your Rehab Specialists

**Pro-Rehab Services, P.C.**  
&  
**Choicecare Home Health, Inc.**


Palos Heights and Tinley Park  
(708) 489-6PRS or (708) 489-0123  
www.pro-rehabservices.com  
www.choicecarehh.com

Best Compliments from the Mutholath Family



Home dream home!  
To fulfill your sweet dream call today & experience the difference!

**Shaji Nirappil**  
Cell: (630) 886-1044  
Office: (630) 539-7076  
Fax: (630) 833-6747  
shajinirappil@hotmail.com

### PRECIOUS HEARTS PEDIATRICS, P.C.

**Elizabeth D. Manjooran, M.D.**  
509 N. Zenith Dr.  
Glenview, IL 60025  
Phone: (847) 375-0707  
FAX: (847) 375-0808  
www.precioushearts.org  
emanjooran@gmail.com

### J&J CUSTOMS

SALES & SERVICE • CUSTOM INSTALLATION

www.jandjcustoms.net

3240 W. 63rd St. Chicago, IL 60629  
773-676-8384 AWARD WINNING INSTALLATION TEAM 773-651-6728

7438 S. State St. Chicago, IL 60619

CARS • TRUCKS • SUV'S • BOATS • RV'S • BIKES • DOMESTICS • IMPORTS • LUXURY • EXOTICS

"IF YOU CAN DREAM IT, WE CAN DO IT!"

### Avian Realty

Serving You More For Less

Specialties include residential, commercial and Gas stations in and around Chicago land area.



Gasoline distribution throughout the Midwest

**Your KNAVAYA Gasoline Jobber**  
Gas Depot Oil Co.  
IL 60053  
847-581-0303 (Off)  
847-581-0309 (Fax)  
www.gasdepot.com







### Jaibu Mathew, E.A.

ENROLLED TO PRACTICE BEFORE IRS

7215 W. Touhy, Suite 5, Chicago, IL 60631.  
Office: 773-792-2117, 312-718-6337 Cell  
Fax: 773-792-2118, jaibu6@aol.com

\* Free Electronic Filing \*  
\* Refund in 24 Hours \*



**WE ARE COMMITTED TO EXCELLENCE**  
COMING TOGETHER TO SERVE YOU BETTER

Sofi Lukose Puthenpurayil (Loan Officer)  
Lincwood Mortgage Services  
4039 W. Main St. Skokie, IL 60076  
Cell: 847-894-7486  
Office: 847-674-1600  
Fax: 847-674-1608  
Email: lukose@aol.com

Cyric Lukose Puthenpurayil, Msc  
Broker Associate  
RE/MAX 1st Class Realty  
3949 W. Dempster, Skokie, IL 60076  
Cell: 847-877-2870  
Office: 847-674-9797  
Fax: 847-674-0411  
Email: lukose@aol.com




RESIDENTIAL & COMMERCIAL



FOR ALL YOUR PERSONAL AND BUSINESS TAX SERVICES

**TOMY NELLAMATTAM**  
619 N. Milwaukee Ave., Suite 25  
Glenview, IL 60025.  
847-486-4112 (Off)  
847-302-8556 (Cell)  
847-724-3247 (Fax)



### Math Tutoring

(5<sup>th</sup> Grade - 12<sup>th</sup> Grade students)  
Classes will be given by **Shillymol Sabu** having Illinois Teaching License with 7 years experience in teaching Math in Illinois.

**Shillymol Sabu**  
847-918-0242 or 847-769-3176  
1600 Dempster St, Suite-205, Park Ridge, IL-60068  
(Opposite to Lutheran Hospital).

